



Brüsszel, 2026. május 5.
(OR. en)

5257/25

LIMITE

CORLX 39
CFSP/PESC 60
CSDP/PSDC 19
COEST 20
RELEX 32
CONUN 8
EUAM UKRAINE 2
CSC 24

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine [helyesen: EUAM Ukrajna]) szóló 2014/486/KKBP határozat módosításáról

A TANÁCS (KKBP) 2026/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó
tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine [helyesen: EUAM Ukrajna]) szóló
2014/486/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és
43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. július 22-én elfogadta a 2014/486/KKBP határozatot¹, amellyel létrehozta az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó misszióját (EUAM Ukrajna).
- (2) Az Oroszországi Föderáció 2022. február 24-án provokáció nélküli és indokolatlan agressziós háborút indított Ukrajna ellen, amelyet az Európai Tanács a 2022. február 24-i következtetéseiben a lehető leghatározottabban elítélt.
- (3) A Tanács 2022. március 18-án elfogadta a (KKBP) 2022/452 határozatot², amelyben megbízta az EUAM Ukrajnát azon átmeneti kiegészítő feladattal, hogy tanácsadást nyújtson az ukrajnai hatóságok számára az Ukrajnából Lengyelországba, Romániába és Szlovákiába irányuló menekültáramlás és az Ukrajnába irányuló humanitáriussegély-áramlás megkönnyítése céljából.
- (4) A Tanács 2022. április 13-án elfogadta a (KKBP) 2022/638 határozatot³, amelyben megbízta az EUAM Ukrajnát azon további feladattal, hogy támogatást nyújtson az ukrán hatóságok számára a nemzetközi bűncselekmények kivizsgálásának és az elkövetők büntetőeljárás alá vonásának megkönnyítése céljából.
- (5) Az Európai Tanács 2022. június 23-án megadta Ukrajnának a tagjelölt ország státuszt az Unióhoz való csatlakozással összefüggésben.

¹ A Tanács 2014/486/KKBP határozata (2014. július 22.) az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) (HL L 217., 2014.7.23., 42. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/486/oj>).

² A Tanács (KKBP) 2022/452 határozata (2022. március 18.) az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) szóló 2014/486/KKBP határozat módosításáról (HL L 92., 2022.3.21., 3. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/452/oj>).

³ A Tanács (KKBP) 2022/638 határozata (2022. április 13.) az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) szóló 2014/486/KKBP határozat módosításáról (HL L 117., 2022.4.19., 38. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/638/oj>).

- (6) A Tanács a polgári közös biztonság- és védelempolitikáról (KBVP) szóló, 2023. december 11-i következtetéseiben aláhúzta az Unió Ukrajnának nyújtott megingathatatlan és hosszú távú támogatását. A Tanács hangsúlyozta, hogy – az Uniónak az Ukrajna biztonságának fokozására irányuló szélesebb körű erőfeszítései részeként – fontos megerősíteni a polgári KBVP keretében nyújtott támogatást, és gyorsan reagálni Ukrajna növekvő szükségleteire. A Tanács elismerését fejezte ki az EUAM Ukrajna által végzett minden munkát illetően, ideértve az ukrán biztonsági ágazat reformjához és az integrált határigazgatáshoz, valamint – Oroszország agressziós háborújára válaszul – a nemzetközi bűncselekmények kivizsgálása és az elkövetők büntetőeljárás alá vonása terén, továbbá a felszabadított és szomszédos területein a jogállamiság helyreállítása terén tett erőfeszítésekhez nyújtott támogatást.
- (7) Emlékeztetve a 2003. évi szaloniki cselekvési programra és az Európai Tanács 2022. júniusi következtetéseire, a Tanács a bővítésről szóló, 2023. december 12-i következtetéseiben megerősítette teljes mértékű és egyértelmű elkötelezettségét a Nyugat-Balkán, Ukrajna, a Moldovai Köztársaság és Grúzia uniós tagsági perspektívája mellett, ismételten hangsúlyozva, hogy jövőjük az Unióban van.
- (8) Az Európai Tanács 2024. március 22-i következtetéseiben kijelentette, hogy az Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy a nemzetközi partnerekkel koordinálva támogassa Ukrajna rehabilitálását, helyreállítását és újjáépítését. Az Európai Tanács üdvözölte az EUAM Ukrajna megerősítését, amely lehetővé teszi majd egyrészt azt, hogy Ukrajna felszabadított és szomszédos területein az ukrán bűnüldöző hatóságok több támogatásban részesüljenek, másrészt pedig azt, hogy az Ukrajna uniós csatlakozási folyamatának keretében végrehajtott reformokhoz nyújtott támogatás is növekedjen.

- (9) Az Európai Tanács a 2025. október 23-i következtetéseiben üdvözölte az EUAM Ukrajna és az Európai Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziója (EUMAM Ukrajna) megbízatásának felülvizsgálatára irányuló, folyamatban lévő munkát. A tagállamok elkötelezettek amellet, hogy hozzájáruljanak az ukrán fegyveres erők kiképzéséhez és felszereléséhez.
- (10) Az EUAM Ukrajna stratégiai felülvizsgálatával összefüggésben a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) 2025. november 18-án megállapodott az EUMAM Ukrajna megbízatásának módosításáról.
- (11) A 2014/486/KKBP határozatot ezért módosítani kell, hogy tükrözze az EUAM Ukrajna stratégiai felülvizsgálatának eredményét, és naprakésszé tegye a 2024. június 1-jétől 2027. május 31-ig tartó időszakra vonatkozó pénzügyi referenciaösszeget.
- (12) Az EUAM Ukrajnát olyan helyzetben fogják végrehajtani, amely rosszabbodhat, és akadályozhatja az Unió külső tevékenysége tekintetében a Szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzések elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/486/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (1) bekezdése a következő pontokkal egészül ki:
 - „e) támogatni olyan szakpolitikák és stratégiák kidolgozását, amelyek lehetővé teszik Ukrajna számára a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépéshez szükséges átfogó kapacitások kiépítését, és azonosítani azokat a területeket, amelyeken kapacitásépítés biztosítható, Ukrajna változó szükségleteinek és kéréseinek megfelelően;
 - f) támogatni a polgári biztonsági és polgári védelmi ágazat veteránjainak (re)integrációját a Veteránügyi Minisztériumhoz, a Belügyminisztériumhoz, az Állami Vészhelyzeti Szolgálathoz, a bűnüldöző hatóságokhoz és adott esetben a Védelmi Minisztériumhoz, biztosítva Ukrajna vezető szerepét.”
2. A 2. cikk (2) bekezdése a következő pontokkal egészül ki:
 - „f) az (1) bekezdés f) pontjának alkalmazásában szoros együttműködés és koordináció az uniós küldöttséggel, valamint más érintett szereplőkkel, beleértve a tagállamokat;
 - g) megvizsgálja, hogy miként lehet támogatást nyújtani, különösen a kritikus infrastruktúrák védelmével, a kiberbiztonsággal és a külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelemmel, valamint az az elleni fellépéssel kapcsolatban, hogy Oroszország és más szereplők az érzékeny és kiszolgáltatott csoportok körében online toborzást folytassanak az Ukrajna elleni felforgató vagy terrorista cselekmények céljából;

- h) törekszik annak biztosítására, hogy ügynökségközi együttműködés valósuljon meg, továbbá hogy az érintett uniós és tagállami hatóságokkal és ügynökségekkel, valamint más partnerekkel, például a NATO-val és a hibrid fenyegetések elleni küzdelem európai kiválósági központjával együttműködésre kerüljön sor és tevékenységeit koordinálja az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola (EBVF) képzési programjával, különösen a kiberterületen;
- i) teljes mértékben igénybe veszi a rövid távú eszközöket, például a szakosodott csoportokat és a vendégszakértőket, többek között az európai csendőri erővel (EUROGENDFOR) való együttműködés keretében, amennyiben az megvalósítható és célszerű;
- j) megerősíti az együttműködést és a legjobb gyakorlatok cseréjét az Európai Unió moldovai partnerségi missziójával (EUPM Moldova).”

3. A 14. cikk (1) bekezdésében az utolsó albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az EUAM Ukrajna megbízatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2024. június 1-jétől 2027. május 31-ig terjedő időszakra 128 025 000 EUR.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

